

D-Berlin: Floor-covering work

OJ S 15/2013 22/01/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: BA Lichtenberg von Berlin, Facility Management - Vergabestelle

Postal address: Alt-Friedrichsfelde 60

Town: Berlin

Postal code: 10360

Country: Germany

For the attention of: Frau Adam

E-mail: [sophie.adam@lichtenberg.berlin.de](mailto:sophie.adam@lichtenberg.berlin.de)

Telephone: +49 30902965540

Fax: +49 30902967919

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

Other: Bezirksamt Lichtenberg v. Berlin

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

7-13-OV; Estrich- und Bodenbelagsarbeiten.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: Kastanienhof-Schule; Otto-Marquardt-Str. 12-14; 10369 Berlin.

NUTS code DE300 Berlin

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

- Linoleumbelag ca. 5.600 m<sup>2</sup>
- Sockelleiste Buche ca. 4.800 m
- Parkett Eiche ca. 400 m<sup>2</sup>
- Schwimmender Estrich, zw. Heizestric ca. 6.000 m<sup>2</sup>
- Keller Nutzestrich ca. 500 m<sup>2</sup>

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45432130 Floor-covering work, 45262320 Screed works

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 15.7.2013. Completion 10.1.2014

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Angaben zum Berufsregister gemäß § 6 (3) , Pkt. 2d)  
VOB/A EG

Angaben, ob ein Insolvenzverfahren, eine Liquidation, schwere Verfehlung, Zahlung von Steuern u. Abgaben sowie Sozialversicherung und Berufs-genossenschaft vorliegen gemäß § 6 (3), Pkt. 2e) bis i) VOB/A EG

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Angaben zum Umsatz gemäß § 6 (3), Pkt. 2a) VOB/A EG

- Meisterbrief, Ingenieurzeugnisse, Berufsabschluss bzw. Qualifikationen der techn. Fachkundigen, sofern nicht im ULW oder PQ gelistet;
- gültiger Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung;
- landesspezifische Nachweise, die mit o.g. vergleichbar sind, in deutscher Sprache.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Angaben zu Referenzen gemäß § 6 (3), Pkt. 2b) VOB/A EG

Angaben zu Beschäftigten gemäß § 6 (3), Pkt. 2c) VOB/A EG

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

7-13-OV-13.3.-11.V7

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2010/S 140-215350](#) of 22.7.2010

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.1.2013

Payable documents: yes

Price: 11,50 EUR

Terms and method of payment: Bezirkskasse Berlin-Lichtenberg

Konto-Nr. 1783922911

BLZ 10050000

Berliner Sparkasse

Verw.-Zweck: 7-13-OV;KAS Boden

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

13.3.2013 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 13.5.2013

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 13.3.2013 - 11:00

Place:

Bezirksamt Lichtenberg von Berlin, SE Facility Management, Vergabestelle, Alt-Friedrichsfelde 60, Haus 2; Etage: 6; Zi: 01, 10315 Berlin.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**VI.3. Additional information**

Formular ABau III 7 (Eigenerklärung zur Eignung) liegt den Vergabeunterlagen bei und ist zu verwenden. Sofern Leistungen durch Nachunternehmer erbracht werden sollen, ist auf Verlangen des Auftraggebers der nachweis der Eignung durch den Bieter zu erbringen. Hierbei sind Nachweise nach Punkt III.2) vorzulegen.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17.1.2013